

QUALITE DE LA VIE

Rapport d'avancement

Un guide pour construire une meilleure communauté

2005

QUALITY OF LIFE

PROGRESS REPORT

A guide for building a better community



*Dedicated to the memory of Marian Chambers
Visionary for Jacksonville's quality of life
JCCI Executive Director from 1979 through 1994*



Funded in part by the City of Jacksonville and the United Way of Northeast Florida

Le JCCI Jacksonville Community Council Inc a été créé en 1975 avec l'objectif d'améliorer la qualité de la vie à Jacksonville à travers une participation informée des citoyens dans les affaires publiques. JCCI est une association non profitable, non partisane, à la participation citoyenne large. Elle implique les citoyens dans les questions de la communauté au moyen d'un dialogue ouvert, d'une recherche impartiale, la construction de consensus, et le développement de leadership.

Chaque année JCCI produit un rapport sur la qualité de la vie à Jacksonville. Elle choisit aussi des questions pour des études approfondies de la communauté. Plusieurs comités d'études se réunissent chaque semaine pendant six mois environ, obtenant une compréhension approfondie du problème et parvenant à un consensus sur des résultats clés et aussi sur des solutions à recommander. Après l'achèvement de l'étude et la publication d'un rapport, une task force de citoyens pour appuyer le travail expose le rapport à la communauté et cherche à mettre les questions sur l'agenda de la communauté. Le but est d'obtenir des délibérations, d'accroître la prise de conscience de l'opinion publique et finalement que des actions appropriées soient entreprises par les officiels concernés.

[...]

JCCI reçoit des financements de l'United Way de La Floride du Nord Est, de la Ville de Jacksonville, des écoles publiques du Comté Duval, de la commission des enfants de Jacksonville. L'adhésion à JCCI est ouverte à tous ceux qui sont intéressés de construire une meilleure communauté.

Résumé¹

Le Rapport 2005 *Rapport sur l'avancement de la qualité de la vie*, aujourd'hui à sa 21^{ème} édition annuelle, offre une vue irréfutable des forces et des défis du Comté Duval et de la Floride du Nord-Est. Tandis que de réels progrès ont été accomplis dans certains domaines, des priorités claires pour la région de Jacksonville émergent.

Alors que l'**économie** crée des emplois et que le salaire moyen de ces emplois d'élève, une pauvreté significative demeure. Les indicateurs suggèrent une sous classe économique qui ne bénéficie pas d'une économie dynamique. Dans le sillage des problèmes mis en relief à la Nouvelle Orléans par l'ouragan Katrina, ceci est une priorité première pour Jacksonville.

L'**éducation** continue d'être un problème. Dans la performance des élèves, le taux de réussite au lycée a décliné, retournement d'une tendance qui avait été positive pendant quatre ans. Les problèmes sont dans les premiers apprentissages, où les promotions de cours préparatoire cycle (un indicateur de l'empressement scolaire) ont décliné et les résultats en lecture en cours moyen n'ont pas montré de progrès. Comme bonne nouvelle, de plus en plus d'élèves entrent en premier cycle universitaire et ceux qui y vont sont mieux préparés.

De nombreuses inquiétudes apparaissent dans les mesures de l'**environnement naturel** avec en premier un Drapeau Rouge pour les niveaux de bactéries « fecal-coliform » des affluents de la rivière St Johns. Les mesures du contenu en oxygène dissous pour la qualité de l'eau des affluents sont également à la baisse, tandis que se sont dégradées également depuis 2003 les mesures de l'offre et de la consommation moyenne d'eau. [..]

Les opportunités des **Arts et de la Culture** se sont améliorées avec une croissance de nombre de manifestations et de représentations. Les entrées au Musée, un nouvel indicateur, se sont accrues avec l'ouverture du Musée d'Art Moderne de Jacksonville. L'assistance aux événements sportifs s'est également accrue. La circulation des bibliothèques est en hausse. Cependant le soutien total public et privé par personne aux arts s'est réduit et la participation aux manifestations musicales a souffert du temps non clément lors du festival de Jazz. Sur notre rivière, de plus en plus de personnes et de bateaux tentent de se partager un nombre fini de facilités d'accès.

La **santé** de la communauté commence avec les plus jeunes de ses membres, et à Jacksonville, c'est un domaine de grande inquiétude. Des Drapeaux Rouges ont été donnés au taux de mortalité infantile et à la disparité raciale dans les morts infantiles. D'autres facteurs de risques pour les petits enfants, comme le poids de naissance et les soins prénatals précoces pour les mamans, se déplacent dans des directions négatives.

De nouveaux indicateurs du bien être des anciens observent les **sentiments** de sécurité des personnes âgées dans leur voisinage, le taux de suicide des **anciens**. Les deux indicateurs soulignent la nécessité d'efforts supplémentaires pour prendre en compte les besoins et les inquiétudes des anciens.

Comme nouvelle positive dans le **bien-être social**, le taux d'enfantement des adolescentes se réduit, le taux des enfants placés en famille d'accueil est plus bas et une Etoile d'Or a été

¹ Traduction de Marc Humbert, sous toutes réserves.

accordée pour l'amélioration du taux d'adoption des enfants en famille d'accueil. Une deuxième Etoile d'Or a reconnu l'amélioration dans le taux des enfants nés de mères ayant au moins un diplôme de lycée.

La population donne plus de son argent pour des causes philanthropiques, mais moins de leur temps, et le taux de bénévolat a diminué. Les expériences de racisme ont diminué, bien que l'écart de perception du racisme dans la communauté se soit élargi. Le taux des sans abri s'est accru, un indice d'un besoin économique et social grave.

Des améliorations dans le **soutien à la réactivité du gouvernement** comprennent un taux plus élevé d'inscription sur les listes électorales, sur la non abstention, et sur la croissance des organisations actives de quartiers (un nouvel indicateur). Cependant la perception de la capacité d'influencer le gouvernement local, la satisfaction des services municipaux, et la perception de la qualité des leaders élus localement décline. Moins de personnes témoignent de rester au courant des nouvelles du gouvernement local et le nombre de personnes qui peuvent nommer deux des 19 membres du conseil municipal est au bas niveau d'il y a 20 ans.

Dans la section sur se **déplacer aux alentours efficacement**, les temps de transfert au travail s'allongent, quoique 61% des résidents du Comté Duval déclarent encore pouvoir aller au travail en moins de 25 minutes. Mais l'usage des Bus s'est accru et la rotation des bus (le temps entre deux passages sur une route donnée) s'est également améliorée, tandis que les distances en bus restent un objectif.

En ce qui concerne la **Sécurité Publique** le paysage est mitigé. Le taux de criminalité continue de baisser à Jacksonville, gagnant une Etoile d'Or, et moins de personnes se disent victime d'un crime. Le temps de réponse pour traiter les incendies et pour les secours s'améliore. Cependant il reste des inquiétudes significatives, spécialement à propos des enfants et des jeunes. Tandis que le taux de jeunes déclarés délinquant s'est réduit un peu depuis 2004, les arrestations pour alcoolisme et drogues se sont accrues dans le comté de Duval et des fautes de conduites graves d'élèves ont écopé d'un Drapeau Rouge en raison de leur accroissement continu. Le taux de mortalité violent chez les jeunes (accident, meurtre, ou suicide) s'est également accru. Le signalement de maltraitance d'enfants demeure à niveau élevé et celui des violences familiales s'accroît.

TABLE OF CONTENTS

	Page	
Introduction to the 2005 Document	4	Introduction au Document 2005
Indicator Selection Guidelines	5	Guide du Choix des indicateurs
Did you know?	6	Le saviez vous ?
About the Region	7	A propos de la Région
Quality of Life Indicators:		Indicateurs de la Qualité de la Vie
Achieving Educational Excellence	8-18	Réussir l'excellence en Education
Growing a Vibrant Economy	19-26	Faire croître une économie dynamique
Preserving the Natural Environment	27-31	Préserver l'environnement naturel
Promoting Social Wellbeing and Harmony	32-38	Promouvoir le bien-être social et l'harmonie
Enjoying Arts, Culture, and Recreation	39-44	Goûter des arts de la culture et de la détente
Sustaining a Healthy Community	45-54	Maintenir une communauté en bonne santé
Maintaining Responsive Government	55-61	Soutenir un gouvernement réactif
Moving Around Efficiently	62-66	Se déplacer dans les environs efficacement
Keeping the Community Safe	67-74	Assurer une communauté sûre
Indicator Index	75-76	Table des indicateurs

More information about JCCI and detailed reference data for the indicators may be found on the CD, on the inside back cover, or on www.jcci.org

DID YOU KNOW?

Instantané de la Qualité de la Vie à Jacksonville

Snapshot of the Quality of Life in Jacksonville

Indicateur	Données	Année	Tendance	Direction	Page
Indicator	Data	Year	Trend	Direction	Page
Taux de réussite au Lycée Ecoles public du comté Duval High school graduation rate <i>Duval County Public Schools</i>	65.5%	2004-05	↓	worse	p. 9
Croissance nette de l'emploi Nouveaux emplois nets en un an Net employment growth <i>Net new jobs in one year</i>	16,174	2004	↑	better	p. 20
Observation des normes bactériennes Dans les eaux affluentes de la rivière St John Compliance with bacteria standards <i>In tributary streams of St. Johns River</i>	57%	2004	↓	worse	p. 29
Taux de naissance chez les adolescents Pour 1000 filles de 10 à 19 ans Teen birth rate <i>Per 1,000 teen girls</i>	10.2	2004	↓	better	p. 34
Soutien aux Arts Soutien privé et public par tête Support for the arts <i>Public and private support per capita</i>	\$29.06	2004	↓	worse	p.41
Taux de mortalité infantile Pour 1000 naissances Infant death rate <i>Per 1,000 infants born</i>	10.9	2004	↑	worse	p.48
Turnover des Votants Pourcentages d'inscrits qui votent voter turnout <i>Percent of registered voters casting ballots</i>	73.6 %	2004	↑	better	p.56
Durée de trajet pour travailler inférieur à 25 minutes Enquête auprès des résidents du comté Duval Commute times under 25 minutes <i>Survey of Duval County residents</i>	61%	2005	↓	worse	p.65
Crime rate <i>Index crimes per 100,000 residents</i>	6,253	2004	↓	better	p. 68

Worse = pire

Better = meilleur

For more information on these and over 100 other Quality of Life Indicators, please refer to the specific pages listed in the Indicator Index on pages 75 and 76.